

November Highlights



A Season of Festivals and Cultural Exchange in China Shanghai and Xichang, China

The ITI General Secretariat is excited to share details about a series of vibrant projects and festivals taking place in early November. This period will be filled with cultural exchange, creativity, and connections in Shanghai and Xichang. With all events closely intertwined, participants will experience a rich blend of artistic activities.

Global Artistic Exchange

A total of 8 international performances, nearly 60 performers from 7 countries have been invited by ITI to participate in both the Shanghai and Xichang festivals. This unique exchange promises a valuable journey of discovery and collaboration for all participating artists.

Performance Lineup:

A Hero's Journey – Brazil

Columbine – Armenia

Ka-F-Ka – France

Othello – Georgia

Sirens – Germany

The Dead Is Dead – Iraq

The Waste Land – Germany

Puppet Collage (Puppet Roadshow) – Georgia

2024-2025 Sino-Arab Theatre Exchange Project

Dates: 8 – 14 November 2024

This collaborative initiative between the International Theatre Institute (ITI) and the Chinese Centre of ITI (China Theatre Association, CTA), supported by various cultural organizations, will host nearly 20 participants from 6 Arab countries. In one-week time, this delegation will visit Shanghai and Xichang, participating the two international theatre festivals happening in the two cities, and presenting the traditional performing arts forms of the of their own countries, aiming to foster meaning dialogues between different cultures.

2024 Silk Road Traditional Performing Arts Festival

Dates: 10 – 16 November 2024

Location: Shanghai

This festival will celebrate traditional performing arts from across the Silk Road, offering a unique cultural experience for participants and audiences alike. 14 local and international performances will be presented during the festival, and an academic symposium focusing on the “Imagination and the Promotion of Traditional Performing Arts” will happen during the festival. The festival will be a platform fostering global connections, as well as encouraging cultural exchange and mutual understanding among nations along the world-renowned Silk Road.

6th Daliangshan Theatre Festival

Dates: 8 – 17 November 2024

Location: Xichang, China

The festival will open with a **preview performance of *Star Returning***, a production co-produced by ITI, China Theatre Association CTA, Liangshan Cultural Tourism Group and Shanghai Theatre Academy. Directed by ITI World Theatre Ambassador **Lemi Ponifasio**, this work features Chinese Yi ethnic performers and delves into their rich cultural heritage.

Notably, *Star Returning* will have its **world premiere** as the opening performance of the Journées Théâtrales de Carthage (JTC) **on November 23 in Tunis, Tunisia.**

In addition, on 11 November, renowned theatre professionals from around the world will share their perspectives and insights into various facets of theatre art during the "Dialogue" event.

Temps forts de novembre



Une saison de festivals et d'échanges culturels en Chine Shanghai et Xichang, Chine

Le Secrétariat général de l'ITI est ravi de partager des détails sur une série de projets et de festivals dynamiques qui auront lieu au début de novembre. Cette période sera marquée par des échanges culturels, de la créativité et des connexions à Shanghai et à Xichang. Grâce à l'interconnexion de tous les événements, les participants vivront une riche diversité d'activités artistiques.

Échange artistique mondial

Un total de 8 performances internationales, avec près de 60 artistes provenant de 7 pays, ont été invités par l'ITI à participer aux festivals de Shanghai et de Xichang. Cet échange unique promet un précieux voyage de découverte et de collaboration pour tous les artistes participants.

Programme des performances :

Le Voyage d'un héros – Brésil

Colombine – Arménie

Ka-F-Ka – France

Othello – Géorgie

Sirènes – Allemagne

Le Mort est mort – Irak

La Terre vaine – Allemagne

Collage de marionnettes (Spectacle itinérant de marionnettes) – Géorgie

Projet d'échange théâtral sino-arabe 2024-2025

Dates : 8 – 14 novembre 2024

Cette initiative collaborative entre l'Institut International du Théâtre (ITI) et le Centre chinois de l'ITI (Association du Théâtre de Chine, CTA), soutenue par diverses organisations culturelles, accueillera près de 20 participants provenant de 6 pays arabes. Au cours de cette semaine, cette délégation visitera Shanghai et Xichang, participant aux deux festivals

internationaux de théâtre qui se dérouleront dans ces deux villes et présentant les formes d'arts de la scène traditionnels de leurs pays, avec pour objectif de favoriser des dialogues significatifs entre différentes cultures.

Festival des arts de la scène traditionnels de la Route de la Soie 2024

Dates : 10 – 16 novembre 2024

Lieu : Shanghai

Ce festival célèbrera les arts de la scène traditionnels de la Route de la Soie, offrant une expérience culturelle unique aux participants et au public. 14 performances locales et internationales seront présentées durant le festival, et un symposium académique axé sur « L'imagination et la promotion des arts de la scène traditionnels » se tiendra également. Le festival servira de plateforme pour favoriser les connexions mondiales, tout en encourageant les échanges culturels et la compréhension mutuelle entre les nations le long de la célèbre Route de la Soie.

6^e Festival de théâtre de Daliangshan

Dates : 8 – 17 novembre 2024

Lieu : Xichang, Chine

Le festival s'ouvrira avec une performance en **avant-première** de *Star Returning*, une production coproduite par l'ITI, l'Association du Théâtre de Chine (CTA), le Groupe de tourisme culturel de Liangshan et l'Académie de théâtre de Shanghai. Dirigé par **Lemi Ponifasio**, Ambassadeur mondial du théâtre de l'ITI, ce spectacle met en avant des artistes de l'ethnie Yi de Chine et explore leur riche patrimoine culturel.

Il est à noter que *Star Returning* fera sa **première mondiale** en tant que performance d'ouverture des Journées théâtrales de Carthage (JTC) le **23 novembre à Tunis, en Tunisie**.

De plus, le 11 novembre, des professionnels du théâtre renommés du monde entier partageront leurs perspectives et leurs réflexions sur divers aspects de l'art théâtral lors de l'événement « Dialogue ».